

(DE) Inhaltsstoffe: unter 5 % nicht-ionische Tenside, Phosphonate

(FR) Ingrédients : moins de 5% d'agents de surface non ioniques et de phosphonates

(NL) Ingredienten: minder dan 5 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, fosfonaten

(RU) Состав: менее 5% неионных тензидов, фосфонатов

(GB) Ingredients: less than 5 % non-ionic surfactants, phosphonates

(CZ) Složení: méně než 5% neiontových povrchově aktivních látek, fosfonátů

(SE) Innehåll: mindre än 5 % nonjontensider, fosfonater

(DK) Indhold: under 5 % nonioniske overfladeaktive stoffer, fosfonater

(ES) Ingredientes: Menos de 5% de surfactante no iónico, fosfonato

(FR)

NETTOYANT LIQUIDE POUR SYSTÈME DE PRÉPARATION DU LAIT PERFECT CLEAN

Retirez simplement et minutieusement les dépôts de lait du système de préparation du lait de votre machine à expresso automatique avec le nettoyant liquide pour système de préparation du lait Melitta® Perfect Clean. Sa formule hautement efficace permet un nettoyage méticuleux et en douceur de l'appareil. Elle garantit un nettoyage hygiénique. Nettoyez votre système de préparation du lait dès que nécessaire et au moins une fois par semaine. 250 ml = 5 doses = 5 usages

Utilisation :

Veillez suivre les instructions du fabricant de votre appareil pour nettoyer le système de préparation du lait.

1. Verser 1 mesure (50ml) de nettoyant liquide pour système de préparation du lait Melitta® Perfect Clean dans le réservoir de lait de votre machine à expresso automatique. 2. Puis remplir le réservoir avec 450 ml d'eau. 3. Effectuer le programme de nettoyage pour le système de préparation du lait de votre machine à expresso automatique. 4. Enfin, bien rincer le réservoir à lait deux fois avec de l'eau propre.

(NL)

PERFECT CLEAN VLOEBARE MELKSYSTEEMREINIGER

Verwijder eenvoudig en grondig alle melkresten uit het melksysteem van uw volautomatische koffiemachine met Melitta® Perfect Clean vloeibare melksysteemreiniger. De doeltreffende formule reinigt grondig en hygiënisch en is zacht voor uw koffiemachine. Reinig het melksysteem wanneer nodig en minstens één keer per week.

Gebruik:

Volg de instructies van de fabrikant van uw apparaat om het melksysteem te reinigen.

1. Giet 1 maatschepje (50 ml) Melitta® Perfect Clean vloeibare melksysteemreiniger in het melkreservoir van uw volautomatische koffiemachine. 2. Vul het reservoir vervolgens met 450 ml water. 3. Voer het reinigingsprogramma uit voor het melksysteem van uw volautomatische koffiemachine. 4. Spoel het melkreservoir ten slotte met zuiver water.

(DE)

PERFECT CLEAN FLÜSSIGER MILCHSYSTEMREINIGER

Mit dem flüssigen Melitta® Perfect Clean Milchsystemreiniger entfernen Sie einfach und gründlich Milchlagerungen im Milchsystem Ihres Kaffeevollautomaten. Die hochwirksame Formel ist besonders gründlich und schonend, sie garantiert eine hygienische Reinigung. Reinigen Sie Ihr Milchsystem je nach Bedarf mindestens 1x die Woche.

Anwendung:

Bitte beachten Sie die Hinweise zur Reinigung des Milchsystems in der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes.

1. Füllen Sie 1 Teilstrich (50ml) des flüssigen Melitta® Perfect Clean Milchsystemreiniger in den Milchbehälter Ihres Kaffeevollautomaten. 2. Füllen Sie den Behälter mit 450ml Wasser auf. 3. Führen Sie das Reinigungsprogramm für das Milchsystem Ihres Kaffeevollautomaten durch. 4. Anschließend den Milchbehälter gründlich mit klarem Wasser ausspülen.

(RU)

ОЧИСТИТЕЛЬ МОЛОЧНЫХ СИСТЕМ PERFECT CLEAN

Просто и тщательно удаляет остатки молока из молочной системы вашей полностью автоматической кофемашины. Эффективная щадящая формула гарантирует гигиеническую очистку. Очищайте молочную систему по мере необходимости и не реже одного раза в неделю.

Использование:

Пожалуйста, следуйте инструкциям изготовителя прибора для очистки молочной системы.

1. Залейте 50 мл очистителя в контейнер для молока вашей полностью автоматической кофемашины. 2. Затем заполните контейнер 450 мл воды. 3. Запустите программу очистки молочной системы. 4. Наконец, тщательно ополосните ёмкость для молока чистой водой.

(GB)

PERFECT CLEAN LIQUID MILK SYSTEM CLEANER

Simply and thoroughly remove milk deposits from your fully automatic coffee machine's milk system with Liquid Melitta® Perfect Clean Milk System Cleaner. The highly effective formula is especially gentle and thorough, and guarantees hygienic cleaning. Clean your milk system as necessary and at least once per week.

Use:

Please follow the appliance manufacturer's instructions for cleaning the milk system.

1. Pour 1 measure (50ml) of Liquid Melitta® Perfect Clean Milk System Cleaner in the milk container of your fully automatic coffee machine. 2. Then fill the container with 450ml of water. 3. Carry out the cleaning programme for your fully automatic coffee machine's milk system. 4. Finally, thoroughly rinse the milk container with clean water.

(CZ)

PERFECT CLEAN TEKUTÝ ČISTIČ MLÉČNÉHO SYSTÉMU

Melitta® Perfect Clean Tekutý čistič mléčného systému jednoduše a důkladně odstraní usazeniny mléka z mléčného systému Vašeho plně automatického kávovaru. Vysoce účinné složení je obzvláště jemné a důkladné a zaručuje hygienické čištění. Mléčný systém čistěte podle potřeby, minimálně však jednou týdně.

Použití:

Při čištění mléčného systému se řiďte návodem k použití vašeho spotřebiče.

1. Nalijte 1 odměrku (50 ml) Melitta® Perfect Clean Tekutého čističe mléčného systému do nádoby na mléko svého plně automatického kávovaru. 2. Nádobu doplňte 450 ml vody. 3. Spusťte čističí program mléčného systému svého plně automatického kávovaru. 4. Nakonec důkladně vypláchněte nádobu na mléko čistou vodou.

(SE)

PERFECT CLEAN FLYTANDE MJÖLKSYSTEMRENGÖRING

Med den flytande Melitta® Perfect Clean mjölkssystemrengöringen avlägsnar du enkelt och noggrant mjölkavlagringar i din helautomatiska kaffemaskins mjölksystem. Det högeffektiva rengöringsmedlet är särskilt mildt, rengör på djupet och rengör garanterat hygieniskt. Rengör ditt mjölksystem efter behov, minst 1 gång i veckan.

Användning:

Följ anvisningarna för rengöring av mjölksystemet i bruksanvisningen som följer med maskinen.

1. Häll 1 mått (50 ml) av flytande Melitta® Perfect Clean mjölkssystemrengöring i din helautomatiska kaffemaskins mjölkbehållare. 2. Fyll behållaren med 450 ml vatten. 3. Kör rengöringsprogrammet för mjölksystemet i din helautomatiska kaffemaskin. 4. Skölj sedan mjölkbehållaren grundligt med vatten.

(DK)

PERFECT CLEAN LIQUID MILK SYSTEM CLEANER

Fjern nemt og grundigt mælkeaflejringer i mælkesystemet på din fuldautomatiske kaffemaskine med Liquid Melitta® Perfect Clean Milk System Cleaner. Den meget effektive formel er særlig blid og grundig, og garanterer en hygienisk rengøring. Rengør dit mælkesystem efter behov og mindst én gang pr. uge.

Brug:

Følg producentens anvisninger for rengøring af mælkesystemet.

1. Hæld 1 målebæger (50 ml) med Liquid Melitta® Perfect Clean Milk System Cleaner i mælkebeholderen på din fuldautomatiske kaffemaskine. 2. Fyld derefter beholderen med 450 ml vand. 3. Udfør rengøringsprogrammet for mælkesystemet i din fuldautomatiske kaffemaskine. 4. Skyl mælkebeholderen grundigt med rent vand.

(ES)

PERFECT CLEAN LIMPIADOR DE UNIDAD DE LECHE LÍQUIDO

Elimine los restos de leche completamente y con facilidad de la Unidad de Leche de su máquina automática con el Limpiador de Unidad de Leche líquido Perfect Clean de Melitta®. Su fórmula de gran eficiencia, es suave y eficaz, garantizando una limpieza perfecta. Limpie el sistema de leche cuantas veces sea necesario, pero al menos una vez por semana.

Instrucciones de uso:

Por favor siga las instrucciones del fabricante para la limpieza de la unidad de leche de su máquina. Vierta 1 medida (50ml) del Limpiador de Unidad de Leche líquido Perfect Clean de Melitta® en el depósito de leche de su máquina automática. 2. Rellene el depósito con 450ml de agua. 3. Ponga en marcha el programa para la limpieza del sistema de leche de su máquina. 4. Para finalizar, enjuague a conciencia el depósito de leche con agua limpia.